

捷克人民并未屈服

蘇聯和捷克去週簽訂了一項「蘇軍駐捷協定」，這一協定表示捷克在莫斯科的强大壓力下，又作了一次喪權的讓步。蘇聯可以憑這一紙協定，把軍事侵略捷克的罪狀洗脫，而使既成的侵略事實成為合法化。

至此，歷時將近十個月的捷克「自由化運動」，終於在蘇軍鎗尖下解體，已經侵佔捷克土地一個半月的蘇軍，從此可以在捷克境內耀武揚威，橫行無忌了。

這一個協定的產生，其實是莫斯科發兵侵魯捷克的既定步驟之一，也是十二年前武裝鎮壓匈牙利人民反共起義那套故技的重施。蘇、匈之間當時也簽訂過類此協定，條文雖然規定蘇軍祇能作有期限的駐留，但迄今蘇軍仍未撤離，成了無限期的盤據。

蘇聯侵捷的步驟，可分為三個：第一步驟是以數目龐大的武裝部隊，向捷克發動「閃電」侵襲，奪取捷克的一切控制權力。第二步驟是以軍力為後盾，威脅捷克停止和取消以「自由化」為名，而實際以摧殘蘇聯支配為目的的一切措施，重新接受莫斯科的領導。第三步驟就是使佔領

捷克的蘇軍一部分（法新社報導謂有七萬人），長期駐紮捷克境內，繼續監視捷克政府與人民的抗俄行動。現在，第三步驟已告完成，莫斯科大可躊躇滿志了。

捷克缺乏外援，抗俄運動的挫折，早在預料之中。但到目前為止，形勢上祇是捷克悲劇第一幕的演完，全劇并未閉幕。

換句話說，捷克並未最後失敗。與此同時，東歐大風暴也正在醞釀之中，蘇聯今後仍難高枕無憂。

捷克在過去一個半月與莫斯科所舉行的各次談判，每次都对蘇聯屈服，那是因為捷克長期以來受蘇聯控制，附庸體制的政治，軍事和經濟，怎有力量和蘇聯正面衝突？捷克統治階層每次參加談判之後，無不垂頭喪氣，面露愧色，證明他們對蘇屈服，絕非出於己願。

上星期捷克代表團從莫斯科返回布拉格時，其中一名代表就說過：「莫斯科與我們根本不討論任何事項，祇指示我們照辦而已。」

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO.

Phones: MU3-7451 MU5-8956

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號專九月廿日由「華盛頓」輪首次辦到，香港最受歡迎的。

馬寶山月餅

甘兩四個庄彩色花罐及黃蓮蓉 每罐三元五
甘兩四個庄彩色花罐蛋黃蓮蓉 每罐貳元九五
廿兩四個庄彩色花罐杭仁蓮蓉 每罐貳元六五
廿兩四個庄彩色花罐正紅豆沙月 每罐壹元九五
來貨無多，歡迎光顧定購，外埠客戶請另加郵費
(每罐約三磅)

鬼皇節快到 炮竹大批發

新到各種煙花炮竹批發，歡迎各商號定購。
行情印便，請來索取。

本旅行社。代理世界各國。航

文武廟變爲徙置區

城隍包公一堂聚首

（香港訊）座落於荷里活道的文武廟，昨日舉行秋祭，中外人士齊聚於廟前，共禱盛世太平。

古時創設神道，無非係以正人心，導世道，而為先聖先賢立祠，使千秋並傳，克勵來茲，景仰嘉言，為民規範，庶幾萬民共仰，我國城鄉各地，廟祠遍設，而香火鼎盛。

香港筆架山艷屍案 貨車司機被控謀殺

被告延聘端納大律師代表辯護，案
高院高級副按察司李比爵士主審，檢
官官艾迪遜主控，四女三男陪審團列席
訊。

主控申述案情說：該案起源於本年
二月二十一日，被告與其妻（即死者）
年口角。被告租一華漢一貨車駕駛，
聘有一助手黃江跟車。

搜出五百磅純白銀

另有三百萬越南幣
(港訊)九月二十七日，緬私員在維珍尼亞一號輪上，搜獲五口餘磅純銀及價值三百萬元越南紙幣，伸值港幣二十餘萬元，一男子涉嫌被拘，以五十元具保出外候審，今晨在中央裁判署開庭，被告承認首項運入未報稅和法庭提審，被告承認首項運入未報稅貨物罪，被告認次項未持有工商處發給執照而運入白皮銀幣。

THE

Ho Ho Chop Sue
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹、壹〇三〇

精研食譜
大譙小酌
價廉味好

隔鄰酒家




醫 中
 鳳 金 林 雄 國 曾
 善 市 定 東 街 後 面
 2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
 電話：254-4618

跌打金料
 男婦兒科
 外科雜症
 針灸全科
 精醫
 風濕腳換
 陰陽惡瘡
 胃病喉症
 小兒疳氣
 癱瘓痔瘡
 遠年爛脚

主 治

Ho Ho Chop Suey
 102 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 MU 1-1030
 地址：片打東街壹〇貳號
 電話：MU 壹壹〇三〇

精研食譜
 大謙小酌
 價廉味好

陶陶酒家

首由主控帶辦陳述案情大概之後，
 繼由維珍尼亞號輪船于李日新出庭作証
 （未完）

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
PHONE: 684-8824

中華兒女多奇志，
敢教日月換新天。
愛祖國，用國貨，請選購國產
中字皮鞋，皮件，文具，唱片
，膠拖，膠鞋，雨傘，收音機
電唱機，照相機，紅茶，去頭
屑洗頭水，杏仁蜜，白貓牌輪
粉，髮刷。

另有其他商品大量供應，歡迎參觀，歡迎選購。

華城 和明鐵行
Ming Wo Hardware
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

國市的打廚刀。傢
櫥鐵釘鉋。英國
廚刀等利器。各樣
齊備。價平貨美。
備胞光顧。額外歡
迎。

一開張館備注意
常有各款鐵鉋玻
璃杯。燈刀。叉。
廚房用具等發行。
又并人鑲刀樣太多
目錄印備索即奉
黃昭立謹司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

種 鋒 中國 另有 德國市必
利 光 樣 有 德 國 市 必
刀 刀 菜 有 德 國 市 必
桑 刀 刀 全 有 德 國 市 必
刀 兩 鋼 有 德 國 市 必

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

樣 製 利
菜 成 耐
刀 非 用
全 常 每
鋼 鋒 張

雲高

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双开人牌。厨刀肉刀。樹干車削

又辦到美國的斯麥中國

雲根環球旅運社啓

有欲參加者，請爲留意是荷

雲高華利 利 廣 行

LEKIM IMPORTING CO., LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號承九月廿日由「華盛頓」輪首次辦到，
香酥最受歡迎的。

特別介紹
新鮮出爐

馬寶山月餅

廿兩四個庄彩色花繡及黃蓮蓉 每罐三元五
廿兩四個庄彩色花繡蛋黃蓮蓉 每罐貳元九五
廿兩四個庄彩色花繡杏仁蓮蓉 每罐貳元六五
廿兩四個庄彩色花繡正紅豆沙月 每罐壹元九五
來貨無多，歡迎光顧定購，外埠客戶請另加郵費
(每罐約三磅)

鬼皇節快到 炮竹大批發
新到各種煙花炮竹批發，歡迎各商號定購。
行情印便，請來索取。

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶一

本公司各處辦事處現陳列着多項燦爛新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫片抵存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：

一年期七厘式五	二年即七厘式五	三年期七厘	四年期七厘	五年期七厘壹式五
---------	---------	-------	-------	----------

本公司代理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五至上午九時至下午九時

本公司在片打街與面街街角

電話：Phone: 683-9691 經理：黃鼎

發批毯毛羊

本公司辦到大宗加拿大軍用
羊毛毯抵步，適合大小旅舍
應用，特價批發。

每張：三元九毛五
半打：式十壹元
壹打：三十六元

歡迎遠近僑胞賜顧，寄費顧客自備。

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.

103 E. PENDER ST., VANCOUVER 8 B.C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有一百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提換本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
542 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 1-1734

新到上市

高粱酒 紹興酒
虎骨酒 參茸酒
玫瑰露 五加皮
紅芋仔 鮮蓮藕

補品王：生猛大金錢龜

大幫本地瓜菜，肉品
精製臘腸燒味牛肉干

發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 R. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

祖國海鮮大量供應：
土魷魚 · 塘虱魚 · 黃鱔 ·
馬交魚 · 黃花魚 · 敏魚 ·
肥扁魚 · 獅頭魚 · 犬魚 ·
大崇魚 · 大明蝦 · 生魚 ·
白倉魚 · 中明蝦 · 水魚 ·
紅三魚 · 霜蝦肉 · 鮫魚 ·

標準速凍 清甜美味